



Product - ThermoGel Comfort reusable hot/cold gel pack

Cod: KWK048

Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017



**Lingua /
Language**

Italiano

Traduzione / Translation

Istruzioni d'uso

Per il freddo: inserire il cuscino in freezer per almeno 2 ore, quindi posizionarlo all'interno della fodera e applicare sulla zona interessata. Per il caldo: immergere il cuscino in acqua calda non bollente per alcuni minuti, asciugare, inserire nella fodera e applicare. Non applicare direttamente sulla pelle se eccessivamente caldo o freddo. Non utilizzare su cute lesa. Verificare l'integrità del prodotto prima di ogni uso.



Specifiche tecniche

Cuscino in gel riutilizzabile per terapia caldo/freddo con rivestimento tessile confortevole e fascia elastica di fissaggio. Gel atossico e flessibile. Indicato per contusioni, distorsioni, dolori muscolari e trattamento sintomatico di gonfiori. Uso domestico e professionale.

Dimensioni

10 × 26 cm.

English

Instructions for use

Cold therapy: place the pack in the freezer for at least 2 hours, then insert it into the sleeve and apply to the affected area. Heat therapy: immerse the pack in hot (not boiling) water for a few minutes, dry it, place it into the sleeve and apply. Do not apply directly to the skin if excessively hot or cold. Do not use on broken skin. Check integrity before each use.

Technical specifications

Reusable hot/cold gel pack with soft fabric cover and elastic fixing band. Non- toxic, flexible gel. Intended for bruises, sprains, muscle pain and symptomatic treatment of swelling. For home and professional use.

Dimensions

10 × 26 cm

Français

Mode d'emploi

Froid: placer le coussin au congélateur pendant au moins 2 heures, puis l'insérer dans la housse et appliquer sur la zone concernée. Chaud: immerger le coussin dans de l'eau chaude non bouillante quelques minutes, sécher, insérer dans la housse et appliquer. Ne pas appliquer directement sur la peau s'il est trop chaud ou trop froid. Ne pas utiliser sur peau lésée. Vérifier l'intégrité avant chaque utilisation.

Caractéristiques techniques



Coussin en gel réutilisable pour thérapie chaud/froid avec housse textile confortable et bande élastique de fixation. Gel non toxique et flexible. Indiqué pour contusions, entorses, douleurs musculaires et traitement symptomatique des gonflements. Usage domestique et professionnel.

Dimensions

10 × 26 cm

Deutsch

Gebrauchsanweisung

Kältetherapie: Kissen mindestens 2 Stunden ins Gefrierfach legen, anschließend in die Hülle einsetzen und auf die betroffene Stelle auflegen. Wärmetherapie: Kissen einige Minuten in heißes, nicht kochendes Wasser legen, abtrocknen, in die Hülle geben und auflegen. Nicht direkt auf die Haut auftragen, wenn es zu heiß oder zu kalt ist. Nicht auf verletzter Haut verwenden. Vor jedem Gebrauch Unversehrtheit prüfen.

Technische Daten

Wiederverwendbares Gelkissen für Kalt- /Wärmetherapie mit weichem Textilbezug und elastischem Fixierband. Ungiftiges, flexibles Gel. Geeignet bei Prellungen, Verstauchungen, Muskelbeschwerden und zur symptomatischen Behandlung von Schwellungen. Für den häuslichen und professionellen Einsatz.

Abmessungen

10 × 26 cm

Español

Instrucciones de uso

Frío: colocar la compresa en el congelador durante al menos 2 horas, introducirla en la funda y aplicar en la zona a tratar. Calor: sumergir la compresa en agua caliente no hirviendo durante unos minutos, secar, introducir en la funda y aplicar. No aplicar directamente sobre la piel si está demasiado caliente o fría. No usar sobre piel lesionada. Comprobar la integridad antes de cada uso.



Especificaciones técnicas

Compresa de gel reutilizable para terapia de frío/calor con funda textil confortable y banda elástica de fijación. Gel no tóxico y flexible. Indicada para contusiones, esguinces, dolor muscular y tratamiento sintomático de inflamaciones. Uso doméstico y profesional.

Dimensiones

10 × 26 cm

PVS SpA – Cassina de Pecchi IT - Rev. 31/10/2025